



| Ata 09/2018

Aos 25 dias do mês de outubro de dois mil e dezoito, às 14:00h na sala 1013, sob a presidência da senhora Coordenadora Professora Maria Cristina Figueiredo Silva, reuniu-se o Colegiado de Pós-Graduação em Letras. Estavam presentes o vice-coordenador Walter Lima Torres e os seguintes professores: Maximiliano Guimarães, Gesualda Rasia, Adriana Sambugaro de Mattos Brahim, Ruth Bohunovsky, Pedro Ramos Dolabela Chagas, Isabel Cristina Jasinski e Pedro Ipiranga Júnior. Estavam também presentes as representantes discentes Thais Luisa Deschamps Moreira, titular, e Shehrazad Elis Ramos Daoud, suplente, da área de Estudos Linguísticos, e as novas representantes da área de Estudos Literários Regina Márcia de Souza (titular) e Gabriela Chiva de Sá e Santos (suplente). Havendo quorum, foi solicitada a inclusão na pauta do item **3.5: Trancamento de curso. Aprovado.** Passou-se então à pauta: **1. Informes:** a professora Gesualda Rasia informou que seu grupo de pesquisa vai promover no dia 9 de novembro um evento com convidados externos, para o qual ela está providenciando um cartaz de divulgação; também a professora Adriana Brahim informou que nos dias 7, 8 e 9 de novembro terá lugar na UFPR o 1º FICLLA – Fórum de Cultura, Literatura e Linguística Aplicada, um evento promovido pela Linha 3 da Linguística e que contou com o apoio de órgãos de fomento como CAPES e CNPq, além da ajuda do PPGLT. Os membros do COPOL presentes entenderam que é uma boa ideia que a secretaria faça a divulgação também por e-mail dos eventos que ocorrem na casa, ao lado dos eventos exteriores que demandam divulgação por e-mail. **2. Aprovação da ata 08/2018:** a representante discente Shehrazad Daoud solicitou a uniformização, na ata, dos prazos dados para duas alunas qualificarem seus trabalhos, devendo constar para ambas o dia 15 de novembro. **Aprovado.** **3. Solicitações: 3.1 Prorrogação de Qualificação: 1.** A discente Karina Herrera Silva solicitou prorrogação de qualificação do mestrado para o dia 12/11/2018. **Aprovado.** **2.** O discente Cesar Felipe Pereira solicitou prorrogação de qualificação do mestrado para o dia 19/11/2018. O COPOL estabeleceu o prazo de 15 de novembro como prazo máximo. O discente deve ser notificado. **Aprovado.** **3.** A discente Cristianne Gonçalves Bachmann solicitou prorrogação de qualificação do mestrado para novembro de 2018. O COPOL estabeleceu o prazo de 15 de novembro como prazo máximo. A discente deve ser notificado. **Aprovado.** **4.** O discente Sérgio Ferreira solicitou prorrogação de qualificação do mestrado para o dia 30/11/2018. O COPOL estabeleceu o prazo de 15 de novembro como prazo máximo. O discente deve ser notificado. **Aprovado.** **5.** O discente Mateus Toledo Gonçalves solicitou prorrogação de prazo de qualificação para o dia 28/11/2018. O COPOL estabeleceu o prazo de 15 de novembro como prazo máximo. O discente deve ser notificado. **Aprovado.** **6.** A discente Alicja Goczyla Ferreira solicitou prorrogação de prazo para qualificação de dissertação de mestrado, para o dia 5 de novembro de 2018, por motivo de extensão da pesquisa e incompatibilidade de datas para a banca. **Aprovado.** **7.** A discente Christienne Krassuski Fortes solicitou prorrogação de prazo para qualificação para o dia 06/12/2018 por incompatibilidade de datas da banca, mantendo contudo a previsão de defesa até fevereiro de 2019. **Aprovado.** **8.** A discente Larissa Walter Tavares de Aguiar solicitou prorrogação de prazo para qualificação de tese de doutorado, para dia 01/02/2019, por motivo de licença maternidade. **Aprovado.** **9.** A discente Juliana Correa da Silva solicitou prorrogação de prazo para qualificação para 4 meses, para dia 01/02/2019, por motivo de licença maternidade. **Aprovado.** **10.** A discente Luciane Alves Mendes solicitou prorrogação de prazo para qualificação para 4 meses, para dia 01/02/2019, por motivo de licença maternidade. **Aprovado.** **11.** A discente Beatriz Pires Santana solicitou prorrogação de prazo para qualificação para 01/02/2019, por motivo de saúde. A sugestão da data se deve aos meses de férias. O COPOL entende que o atestado médico é um argumento válido mas lembra tanto o discente quanto seu orientador de que o prazo para defesa continua sendo março de 2019. **Aprovado.** **12.** A discente Sandra Elis Freixo, vinculada ao programa DINTER-UTFPR – Campus Campo Mourão, solicitou prorrogação de prazo



para qualificação para 05/02/2019, por motivo de saúde. O COPOL entende que o atestado médico é um argumento válido mas lembra tanto o discente quanto seu orientador de que o prazo para defesa continua sendo maio de 2019. **Aprovado. 13.** O discente Eric Chen solicitou prorrogação de qualificação do mestrado para o dia 31/10/2018. **Aprovado. 3.2 Aproveitamento de Disciplinas:** **1.** a discente Luciana Micheli solicitou aproveitamento das seguintes disciplinas: HL-725: Tópicos Avançados em Linguística Aplicada I (2016/2) e HL-716: Formação de Professores nas letras Estrangeiras (2017/2). **Aprovado. 2.** O discente Marcos Vidal da Silva Júnior solicitou aproveitamento da seguinte disciplina: HL-765 Literatura e Mobilidade (2017/2). **Aprovado. 3.3 Equivalência de disciplinas:** A discente Gisele Jordana Ebrspächer solicitou equivalência das seguintes disciplinas: Gênero e Cultura (SOCI-7015), cursada no primeiro semestre do ano de 2018, em equivalência com a disciplina Seminários Avançados em Estudos Linguísticos II (LETR-7048); e a equivalência da disciplina História e Narrativa-A (HIST-7013), cursada no primeiro semestre de 2018, em equivalência com a disciplina Seminários Avançados em Estudos Linguísticos II (LETR-7048). **Aprovado. 3.4 Desligamento do Programa:** **1.** o discente Maycon Douglas de Souza solicitou desligamento do Programa por motivos familiares. **Aprovado. 2.** O docente Pedro Ramos Dolabela Chagas solicitou o desligamento do orientando Carlos Maurício Carneiro por desempenho insatisfatório e ausência de comunicação com o orientador. **Aprovado. 3.5 Trancamento de curso:** a doutoranda Bernardete Ryba solicitou trancamento do curso por um período de seis meses em função de problemas de saúde em família e pessoais, que causaram atraso no seu trabalho de pesquisa. A solicitação conta com a anuência de sua orientadora, que justifica assim também o seu atraso na qualificação. O COPOL sugeriu que a doutoranda fosse esclarecida sobre o que vem a ser efetivamente um trancamento e sobre o que reza o nosso Regimento a respeito da matéria. **Aprovado. 4. Homologações. 4.1 Defesas ocorridas entre 21 de setembro de 2018 a 25 de outubro de 2018: mestrado em setembro 2018: 1. *Transcanção: versão e performance de seis canções do The Doors*, por Fernando Villatore, em 28/09/2018; mestrado em outubro 2018: 1. *Uma análise semântica do pretérito perfeito composto no português brasileiro e no espanhol*, por Laís França Campos, em 08/10/2018; 2. *Semântica e discurso em diálogo: uma análise do enunciado 'não tenho preconceito, mas...'*, por Marco Antônio Rocha, em 24/10/2018; doutorado em outubro 2018: 1. *Thomas Kuhn: de uma Filosofia da Linguagem a uma Filosofia da Linguística*, por Jean Carlos Kurpel Diogo, em 08/10/2018. **Todos os candidatos foram aprovados e todas as defesas foram homologadas. Aprovado. 4.2 Reconhecimento de Diploma - homologação de parecer:** A Pró-Reitoria de Pós-Graduação enviou ao Programa de Pós-graduação em Letras um pedido de revalidação do título de doutor do Prof. Ronaldo Conte, obtido em 2016 na Leipzig Universität – Alemanha. A comissão foi formada pelos docentes Walter Lima Torres Neto, Ruth Bohunovsky e Mina Isotani, que, após exame detalhado da tese e de outros documentos constantes do processo na plataforma SIGA, submeteram ao COPOL parecer favorável à revalidação, parecer este que vai anexado a esta ata. **Aprovado. 5. Diversos. 5.1 Sugestão de nomes de docentes e discentes para aplicação da prova escrita do Processo Seletivo 2018-2019, no dia 05/11/2018:** Foram indicados os seguintes nomes para supervisionar a prova de seleção na área de estudos linguísticos: das 14h às 16h – Professora Ruth Bohunovsky e discentes Shehrazad Daoud e Sueder Santos de Souza; das 16h às 18h: Professora Lucia Cherem e discentes Patricia Haas de Macedo e Thais Deschamps. Para supervisionar a prova de seleção da área de estudos literários: das 14h às 16h – Professor Antonio Nery, a discente Regina Márcia de Souza e um outro aluno que ainda será indicado; das 16h às 18h – Professor Klaus Eggensperger, a discente Gabriela Chiva de Sá e um outro aluno que ainda será indicado. **Aprovado. 5.2 Aprovação de projeto de pesquisa da Profa. Dra. Ruth Bohunovsky:** o professor Paulo Soethe fez um parecer bastante elogioso sobre o projeto de pesquisa da professora Dra. Ruth Bohunovsky, intitulado “Traduzir o teatro e o cômico: formas e funções do cômico em textos teatrais contemporâneos da Áustria”, salientando o potencial que o projeto tem não apenas agora, para desenvolvimento no seu estágio de pós-doutoramento, mas também nos anos vindouros,**



UNIVERSIDADE FEDERAL DO PARANÁ
SETOR DE CIÊNCIAS HUMANAS
COORDENAÇÃO DA PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS
Tel.: (41) 3360-5102

quando terá impacto sobre a pesquisa de seus mestrandos e doutorandos. **Aprovado.** Nada mais havendo a tratar, foi encerrada a reunião, da qual eu, Maria Cristina Figueiredo Silva, lavrei a presente ata, que, após lida e aprovada, foi assinada por mim na condição de presidente deste Colegiado.

Maria Cristina Figueiredo Silva

Maria Cristina Figueiredo Silva

Coordenadora

